



The Holy See

മറിയത്തിന്റെ വിമലഹൃദയത്തിനുള്ള സമർപ്പണം

ദൈവമാതാവേ, ഞങ്ങളുടെ അമ്മയുമായ മറിയമ്മ, മശേങ്ങളുടെ ഈ സമയത്ത് ഞങ്ങളെ അങ്ങയിൽ ആശ്ശയം മരുവുന്നു. നീ അമ്മയാണ്, നീ ഞങ്ങളുടെ സ്നേഹിതയായും അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു: ഞങ്ങളുടെ ഉള്ളിലുള്ള കാര്യങ്ങളെ ഒന്നും നിന്നി നിന്ന് മറയ്ക്കുന്നില്ല. കാര്യങ്ങൾ നിന്നെ മാത്രമായി, ഞങ്ങളെ നിർവ്വഹിക്കുന്ന നിന്നെ കർത്തവ്യങ്ങളെ ആശ്ശയം, സമാധാനം പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്ന നിന്നെ സാന്നിദ്ധ്യവും അനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്, കാരണം നീ എപ്പോഴും ഞങ്ങളുടെ സമാധാനത്തിന്റെ രാജകുമാരനായ മയശുവിമലകാണ് നയിക്കുന്നത്.

എന്നാ ഞങ്ങളെ സമാധാനത്തിന്റെ വഴി നൽകാൻ പഠിപ്പിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞ നൂറ്റാണ്ടിലെ, മലാകമഹായുദ്ധങ്ങളിലെ വീണ്ടുമായ ദശലക്ഷക്കണക്കിന് ആളുകളുടെ ബലിയിൽ ദുർഗ്ഗതിയുടെ പാപം ഞങ്ങളെ മറന്നു. രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ കൂടായ്മ എന്ന നിലയിൽ ഏറ്റവും ശപതിബദ്ധതയുള്ള ഞങ്ങളെ അവഗണിക്കുകയും ജനങ്ങളുടെ സമാധാന സമ്പന്നങ്ങളെയും യുവാക്കളുടെ ശപതിക്കുകയും വെച്ചിടുകയുമാണ്. അതായത് ഞങ്ങളെ മരണാധിപതിയായി, മശിയെ താഴ്ന്നുവെക്കുന്ന ഞങ്ങളെ തന്നെ പൂർണ്ണമായി, നിസ്സംഗതയോ ഊഷ്മളത നൽകാൻ പറ്റാതെ സമാധാനം മർദ്ദിച്ചവർക്കും ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളെ തന്നെ വിട്ടുപോകാത്തു. ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളുടെ അയക്കാരനെയും ഞങ്ങളുടെ റോമിന്റെ ഭവനത്തിനെയും സംരക്ഷിക്കാൻ മറന്ന്, ദൈവത്തിൽ അവഗണിക്കാനും, ഞങ്ങളുടെ കപലകൾക്കുപോലും ജീവിക്കാനും, ആശ്ശയം മഹാഷിപ്പിക്കാനും, ജീവനുള്ള അഭിച്ഛിതമായും, ആയുധങ്ങളെ മശവർക്കാനും ഞങ്ങളെ താല്പര്യപ്പെടു. യുദ്ധത്തോ ഞങ്ങളെ ഭൂമിയിൽ ഉദയാനന്തര കീറിമുറിച്ച്, ഞങ്ങളെ സമാധാനസമാധാനമാർഗ്ഗമായിരിക്കണമെന്ന് ആശ്ശിക്കുന്ന ഞങ്ങളുടെ പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ ഹൃദയത്തെ പാപത്തോ ഞങ്ങളെ മുറിവുവെച്ചിട്ടു. ഞങ്ങളെ മറ്റൊരാൾക്ക് എല്ലാവരും എല്ലാവർക്കും ഞങ്ങളെ നിസ്സംഗമായി മാറിയിരിക്കുന്നു. ലജ്ജയോടെ ഞങ്ങളെ പറയുന്നു: കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ ക്ഷമിക്കണമേ!

പാപത്തിന്മറയായ ദുരിതത്തിലും, ഞങ്ങളുടെ മശങ്ങളിലും ബലഹീനതകളിലും, തിന്മയുടെയും യുദ്ധത്തിന്റെയും അകൃത്യത്തിന്റെ നിഗൂഢതയിലും ദൈവം ഞങ്ങളെ ദൈവത്തിൽ, മറിച്ച് ഞങ്ങളെ ക്ഷമിക്കുവാനും ഞങ്ങളെ വീണ്ടും

പിരിചെഴുതുന്നപിഴക്കുവാനുമായി സ്മനഹമത്താറെ ഞങ്ങളെ മനാക്കിറക്കാണ്സിർന്നു എന്ന് പരിശുദ്ധ് അമ്മ, നീ ഞങ്ങളെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു. അവനാണ് നിറന്ന ഞങ്ങളെ നകിയതും നിന്നാ വിമലഹൃദയത്തി സഭയ്ക്കും മനുഷ്യരാശി്ക്കും അഭയസ്ഥാനം നകിയതും. ദേവിക നന്മയാ നീ ഞങ്ങളെമറ്റൊരപമുണ്ട്, ഒരിശ്തത്തില ഏറ്റവും ഇരുങ്ങിയ വഴിത്തിരിവുകളി മപാലും നീ ഞങ്ങളെ ആശ്വതയയാറെ നയിക്കുന്നു.

നീ സന്ദശിക്കാനും മനുപരിവത്തനത്തിന് ക്ഷണിക്കാനും ഒരിക്കലും മെക്കകാത്ത നിന്നാ ശ്വിയരപ്പട് മകളായ ഞങ്ങളെ നിന്നി അഭയം മതെുന്നു,

നിന്നാ ഹൃദയത്തിന്നാ വാതിലി മുട്ടുന്നു. അന്ധകാർത്തിന്നാ ഈ സമയത്ത്, ഞങ്ങളെ സഹായിക്കാനും ആശ്വസിപ്പിക്കാനും വരു. "നിന്നാ അമ്മയായ ഞാ ഇവിടെ ഇമലല?" എന്ന് ഞങ്ങളെ ഓർമ്മാർത്തമൊഴും പറയുക. ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലെ കുർക്കുകളും ഇന്നിന്നാ ബന്ധനങ്ങളും എങ്ങനെ അഴിക്കണമെന്ന് നിനക്കറിയാം. ഞങ്ങളെ നിന്നി വിശ്വാസമപ്പിക്കുന്നു. ശ്വമതയകിപ്പ് പരീക്ഷണങ്ങളുടെ നിമിഷത്തി, നീ ഞങ്ങളുടെ അഭയത്ഥനകളെ നിർസിക്കിറലലന്നും ഞങ്ങളുടെ സഹായത്തിന് വരുമെന്നും ഞങ്ങളെ ഉറപ്പുണ്ട്.

ഗലീലിയായി വെച്ച്, മയശുവിന്നാ ഇറെപലിന്നാ സമയം മവഗത്തിലാക്കുകയും അവന്നാ ആദയ അയൊളം മലാകത്തിമലക് അവതരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തമപ്പാ നീ ഇശ്വകാർമാണ് ചെയ്തത്. വിർന്നാ സങ്കമമായി മാറിയമപ്പാ നീ അവനാട് പറഞ്ഞു: "അവക് വീഞ്ഞിലല" (മയാഹ 2, 3). അമ്മ നീ ദേവമത്താട് വീണ്ടും ഇതാവത്തിക്കുക, കാർണം ഇന്ന് ഞങ്ങളുടെ ശ്വതീക്ഷയുടെ വീഞ്ഞ് തീന്നിരിക്കുന്നു, സമന്താഷം അശ്വതയക്ഷമായിരിക്കുന്നു, സാമഹാദയത്തി വെളളം മെക്കറപ്പട്ടിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളെ മനുഷ്യതവം നഷ്ടരപ്പട്ടി, സമാധാനം ഞങ്ങളെ പാഴാക്കി. എലലാത്തർ അശ്വകമത്തിനും നാശത്തിനും കഴിവുള്ളവരായി ഞങ്ങളെ മാറിയിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളെ നിന്നാ മാത്യുസഹജമായ ഇറെപെ അലിയന്തിർമായി ആവശയമാണ്.

അതിനാ, അമ്മ, ഞങ്ങളുടെ ഈ അമപക്ഷ സവീകരിക്കുക.

സമുശ്വതാർമ്മ, യുദ്ധ്ത്തിന്നാ റൊക്കുക്കൊന്നിനാ മുങ്ങിത്തൊഴാ ഞങ്ങളെ അനുവദിക്കരുത.

പുതിയ ഉമെപലിയുടെ റെട്കമായ നീ, അനുർജ്ജനത്തിനുള്ള പദ്ധ്തികകും വഴികകും ശ്വമദാനമകുക.

"സവഗ്ഗീയനിലമായ" നീ ദേവത്തിന്നാ ഐകയം മലാകത്തിമലക് തിരിക റൊണ്ടുവരിക്ക.

വിമദവഷം റൊക്കുത്തുക, ശ്വതീകാർ ഇലലാതാക്കുക, ക്ഷമ ഞങ്ങളെ പരിപ്പിക്കുക. യുദ്ധ്ത്തി നിന്ന് ഞങ്ങളെ മൊലിപ്പിക്കുക, ആണവ ഭീഷണിയി നിന്ന് മലാകരത്ത സംരക്ഷിക്കുക.

ജപമാല രാജ്ഞി, ശ്വപാത്ഥിമകകണ്ടതിന്നായും സ്മനഹിമകകണ്ടതിന്നായും

ആവശയകതാമബാധം ഞങ്ങളി വീണ്ടും ഉണർത്തണമ.

മാനവകുടുംബത്തിന്റെ രാജ്ഞി, ജനങ്ങളെക്കുറിച്ച് സാമഹാദര്യത്തിന്റെ വഴി കാണിച്ചുവെക്കുകയുണ്ടാകട്ടെ.

സമാധാനരാജ്ഞി, മലാകത്തിന് ശാന്തി ശുഭദാനം ചെയ്യണമ.

അമ്മ, നിന്റെ കണ്ണുനീർ ഞങ്ങളുടെ കഠിനമായ ഹൃദയങ്ങളെ ലയിപ്പിക്കുകയുണ്ടാകട്ടെ. ഞങ്ങളുടെ വെറുപ്പ് ഊഷ്മാക്കിയ ഈ താഴ്വരയെ, ഞങ്ങളെക്കുറിച്ചുവെളിപ്പെടുത്തുന്ന പാഴ്ചിഹ്നം കണ്ണുനീർതുള്ളിക വീണ്ടും പുഷ്പിതമാക്കുകയുണ്ടാകട്ടെ. ആയുധങ്ങളുടെ ഗർജ്ജനം നിശബ്ദമാകുന്നതിനുള്ളിലും നിന്റെ ശ്വാസ്ഥ്യം ഞങ്ങളെ സമാധാനത്തിലേക്ക് നയിക്കുകയുണ്ടാകട്ടെ. മലാകത്തിന്റെ മൂലം കഷ്ടപ്പെടുന്നവരെയും

പലായനം ചെയ്യുന്നവരെയും നിന്റെ മാതൃകർമ്മങ്ങൾ തഴുകുകയുണ്ടാകട്ടെ. വീടും നാടും വിട്ടുപോകാ നിബന്ധിതരായവർ നിന്റെ മാതൃസഹജമായ ആലിംഗനം സാന്ത്വനപ്പെടുത്തുകയുണ്ടാകട്ടെ. ഞങ്ങളുടെ ദുഃഖപൂർണ്ണമായ ഹൃദയം ഞങ്ങളെ അനുകൂലമായിലേക്ക് നയിക്കുകയും, ഞങ്ങളുടെ ഭവനങ്ങളുടെ വാതിലുകൾ തുറക്കാനും മുറിയുറപ്പാക്കാനും തീർത്ഥാടകർക്കുവേണ്ടിയുള്ള മനുഷ്യരാശിയെ പരിപാലിക്കാനും ഞങ്ങളെ മർദ്ദിപ്പിക്കുകയുണ്ടാകട്ടെ.

പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവേ, നീ കുരിശിന് കീഴിലായിരിക്കുമ്പോൾ, നിന്റെ അരികിലുള്ള ശിഷ്യനായ കന്യകയെ നീയെപ്പറ്റി പറഞ്ഞു: "ഇതാ നിന്റെ മകൾ" (മത്താ 19, 26); അതുവഴി അവ ഞങ്ങളെ ഓരോരുത്തരെയും നിറയ്ക്കുന്ന ഭർമ്മപ്പെടുത്തുകയും എന്തിന് ശിഷ്യനായാ, ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളെക്കൂടി ഓരോരുത്തരെയും, അവ പറഞ്ഞു: "ഇതാ നിന്റെ അമ്മ" (ലൂക്ക 27). അമ്മ, ഞങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിലേക്കും ദൈവത്തിലേക്കും നിറയ്ക്കുന്ന സവികാരികൾ ഞങ്ങളെ ഇമപ്പാ ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നു. തളന്നുവെച്ച, അസഹ്യമായ മനുഷ്യവംശം നിമന്നാപ്തം ഈ സമയത്ത്, കുരിശിന് കീഴിലുണ്ട്. ഈ മനുഷ്യവംശത്തിന് തങ്ങളെത്തന്നെ നിനക്കു ഭർമ്മപ്പെടുത്തുകയും, നിന്നിലൂടെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്ന സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമുണ്ട്. ഉൾക്കൊണ്ട ജനതയും ദൈവ ജനതയും സമനപുഷ്പം നിറയ്ക്കുന്ന വെളിച്ചവും നിന്നി അഭയം തരുകയും ചെയ്യുന്നു. അവർക്കും, യൂദയ്ക്കും, പട്ടിണി, അനീതി, ദുരിതം എന്നിവയെ മുറിയുറപ്പാക്കേണ്ട എല്ലാ ജനങ്ങളെക്കും മെൽനി നിന്റെ ഹൃദയം തുളിക്കുന്നു.

അതിനാ, ദൈവത്തിനെയും ഞങ്ങളെയും അമ്മ, ഞങ്ങളെ ഞങ്ങളെയും, സഭയെയും, മുഴുവ മനുഷ്യരാശിയെയും, ശുദ്ധമായൊരു ദൈവത്തെയും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന നിന്റെ വിമലഹൃദയത്തിന് ഭർമ്മപ്പെടുത്തുകയും ശുദ്ധീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഞങ്ങളെ വിശ്വാസമത്താവും സമനപുഷ്പത്താവും കൂടി ചെയ്യുന്ന ഞങ്ങളുടെ ഈ സമർപ്പണത്തിന് സവികാരികൾ, യൂദയ്ക്കും അവസാനിപ്പിക്കുക, മലാകത്തിന് സമാധാനം നൽകുക. നിന്റെ ഹൃദയത്തിന് നിന്ന് പുറപ്പെട്ട സമർപ്പണം സമാധാനത്തിന്റെ രാജകുമാരനായി ദൈവത്തിന്റെ വാതിലുകൾ തുറന്നു; നിന്റെ ഹൃദയം വഴിയായി വീണ്ടും സമാധാനം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്ന ഞങ്ങളെ വിശ്വസിക്കുന്നു. അതിനാ, മുഴുവ മനുഷ്യരാശിയെയും ഭാവിയിലും, ജനങ്ങളുടെ

ആവശ്യങ്ങളും ശ്വേതീകളും, മലാകത്തിന്റെ ഉത്കണ്ഠകളും ശ്വേതയാശകളും ഞങ്ങളെ നിനക്കു സമർപ്പിക്കുന്നു.

നിന്നിലൂടെ ദൈവകാരുണ്യം ഭൂമിയിൽ റോമിലെപ്പോലെയും സമാധാനത്തിന്റെ മധുരസ്വപ്നം ഞങ്ങളുടെ ദിനങ്ങളിലെ വീണ്ടും മുഴങ്ങിക്കൊള്ളട്ടെ. സമർപ്പത്തിന്റെ സ്വർഗ്ഗം, പരിശുദ്ധാത്മാവ് ആവസിച്ഛവളമായ നീ, ദൈവകൈയ്യം ഞങ്ങളിലേക്കു തിരികെ കൊണ്ടുവരിക. "ശ്വേതയാശയുടെ സജീവമൗസാതസ്സായ" നീ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിന്റെ വർദ്ധിച്ച ശമിപ്പിക്കുക. മയശുവിൻ മനുഷ്യശ്വേതയാശി ഇഴമുതൽ നീ ഞങ്ങളെ കൂടായ്മയുടെ ശിരസ്സിലേക്കു മാറ്റുക. ഞങ്ങളുടെ

വഴികളിലൂടെ നന്നെ നീ, ഞങ്ങളെ സമാധാനത്തിന്റെ പാതകളിൽ നയിക്കണമെ. ആമേ.